

OGŁOSZENIA. ANZEIGER.

Sobota dnia (21 Grudnia) 2 Stycznia.

Sonnabend, den (21. Dezember) 2. Januar

1864.

N^o 1.

1864.

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 -- Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5.

Abonament i Inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulicy Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. -- Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrikauer Straße No. 279. -- Abonnement in Łódź: jährlich 20 fl., halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl.

Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeld, Danielewitscher Straße 495. -- In Kalisch J. Mittwoch. -- Inserate: die Zeile 10 Groschen.

OBWIESZCZENIE.

Magistrat Miasta Łodzi.

Zawiadamia Publiczność, iż obydwa szlachtuzy miejskie to jest Nr. 1 przy ulicy Zachodniej, Nr. 2 przy ulicy Radwańskiej w mieście tutejszem położone, opalane są kosztem Kassy miejskiej tutejszej; żadne więc opłaty za grzanie wody, przy biciu na rzeź wieprzy, czy to od rzeźników lub osób prywatnych, nie mogą mieć miejsca; kotły w szlachtuzach ogrzewane będą od godziny 4 rano, do godziny 8 po południu, wyjąwszy świąt i niedzielnych dni, w których, szlachtuzy będą zamknięte. -- Przytem Magistrat ogłasza że bicie wszelkiego rodzaju zwierząt na koncumcyja publiczności tak przez rzeźników jako i osoby prywatne, tylko w szlachtuzach miejskich może mieć miejsce, stosownie do obowiązujących przepisów; przestępujący zaś ten zakaz, naraża się na karę Policyjną, oraz na proces fiskalny, wedle przepisów skarbowych, z którym połączona jest utrata mięsa, z zabitego nie w szlachtuzie zwierzęcia.

W końcu ostrzega magistrat trudniących się biciem na rzeź, że w szlachtuzach ściśle przestrzeganiem będzie przez Policyją, iżby z kolei jak przyprowadzone zostały zwierzęta, rzeź miała miejsce, aby żadne kłotnie i bijałyki tamże nie praktykowały się, oraz aby utensyja w szlachtuzach znajdujące się, kosztem kassy Miejskiej sprawione, nie były rozbijane i niszczone -- za przekroczenie bowiem tego zakazu, winni do odpowiedzialności i wynagrodzenia zrzędzonych szkod pociągnięci zostaną.

Łódź dnia (12) 24 Grudnia 1863r.

Prezydent: A. Kosicki.
Sekretarz Bednarzewski.

Ogłoszenia policyjne.

Policmajster miasta Łodzi. Komunikuje dla wiadomości mieszkańcom rozporządzenie Naczelnika Wojennego oddziału Kaliskiego.

Kopia z kopii.

Nr. 7463. w Kaliszu dnia 1. Listopada 1863r.

Zarząd Wojennego Naczelnika Oddziału Kaliskiego do Częściowego Naczelnika Wojennego Powiatu Łęczyckiego.

Za nadejściem zimy, już lasy zaprzestaly być

Bekanntmachung.

Der Magistrat der Stadt Łódź

macht öffentlich bekannt, daß die beiden städtischen Schlachthäuser, No. 1 an der Zachodnia-Straße und No. 2 an der Radwan-Straße, auf Kosten der hiesigen Stadtkasse geheizt werden; es brauchen also deshalb keine Zahlungen für Erwärmung des Wassers beim Schlachten der Schweine, weder von Fleischern noch von Privatpersonen geleistet werden. Die Kessel in den Schlachthäusern werden täglich von 4 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abends geheizt, ausgenommen an Sonn- und Festtagen, wo die Schlachthäuser geschlossen sind. Hierbei bemerkt der Magistrat, daß laut gesetzlicher Vorschrift nur in den städtischen Schlachthäusern Vieh aller Art von Fleischern, oder von Privatpersonen geschlachtet werden darf; Dabiberhandelnde setzen sich einer Polizeistrafe und Fiskal-Prozess aus, womit der Verlust des Fleisches von dem nicht im Schlachthause geschlachteten Thiere verbunden ist.

Schließlich warnt der Magistrat diejenigen, welche sich mit Schlachten beschäftigen, daß die Polizei genau darauf achten wird, damit in den Schlachthäusern die Thiere in der Reihenfolge geschlachtet werden, wie sie angebracht worden sind, um Streitigkeiten und Schlägereien zu vermeiden und die in den Schlachthäusern befindlichen, auf Kosten der Stadtkasse angeschafften Utensilien, vor dem Zerbrechen und der Vernichtung zu bewahren; für Uevertretungen dieser Vorschrift werden die Schuldigen zur Verantwortlichkeit und Vergütung des verursachten Schadens gezogen werden.

Łódź, den (12.) 24. Dezember 1863.

Präsident: A. Kosicki.
Sekretär: Bednarzewski.

Polizeiliche Bekanntmachungen.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź bringt hiermit die Verordnung des Kriegs-Chefs der Kalischer Abtheilung zur Kenntniß der Einwohner.

Kopie von einer Kopie.

Kalisch, den 1. November 1863.

Die Verwaltung des Kriegs-Chefs der Kalischer Abtheilung an den Kriegs-Chef des Łeczycey Kreises.

Beim Herannahen des Winters haben die Wälder

schronieniem buntowników, lecz teraz ci, ukrywają się u mieszkańców Miast i wsi. Polecam przeto W. Panu, abyś raczył użyć wszelkich energicznych środków, aby przytułku buntownicy u mieszkańców nie mieli i o tem ich zawiadomić, przy ostrzeżeniu: że jeżeli u kogokolwiek z mieszkańców przytułek mieć będą buntownicy, i wykrytemi zostaną, w takim razie dający im schronienie będą oddawani pod Sąd Wojenny i ulegną tacy na równi z buntownikami wszelkim następstwom wynikającym z praw wojennych.

Na mieszkańców miast i miasteczek, oprócz tego nałożona będzie pieniężna kontrybucya.

Nadto polecam najsurowiej zabronić, krawcom, szewcom i innym rzemieślnikom w powierzonym W. Panu Powiecie znajdującym się, utrzymywanie składów gotowych rzeczy, przy nadmianieniu, że jeżeli takowe gdziekolwiek wykrytemi zostaną, ulegną konfiskacie, właściele zaś tych przedmiotów, jak również Burmistrz i wóci Gmin odpowiedzialności.

Oryginał podpisał Wojenny Naczelnik Jenerał-Lejtnant Belgard.

Za zgodność Pułkowy płтник
Sztabs-Kapitan Milukow.

Za zgodność niniejszej kopii z kopią świadczą,
Pomocnik Naczelnika Powiatu

A. Lipski,

Łódź d. (21 Grudnia) 2 Stycznia.

Major Kaliński.

OBWIESZCZENIE.

Roku 1863/64 dnia (27 Grudnia) 8 Stycznia i dni następnych, zawsze o godzinie 10 z rana, w mieście Łodzi, okręgu Zgierskim, w rynku Nowego lub Starego miasta, lub gdzie w dniu tym targ odbywać się będzie, sądownie zajęte ruchomości, jakoto: Szafy do sukien, jedna brzożowa, a druga jesionowa 2, Komoda jesionowa, o trzech szufladach 1, Krzesel jesionowych, trzecią wyplatanych 6, Tuwalnia jesionowa 1, Lusterko w ramach czarnych, trzy ćwierciowe 1, Biórko czarno malowane z kłapą, sukniem obite 1, Zegarek ścienny z wagami 1, Stół jadalny rozsuwany 1, Kanapa topoliną fornierowana 1, Krzesel jesionowy 6, adamaszkiem pokrytych. --- Lustro półtora ćwierciowe drugie 1, Stół przed kanapę, jesionowy 1, Lanszaft na kanwie za szkłem jeden. --- Lanszaft w brązowych ramach, kwadratowy 1, dwa łózka jesionowe, dwie maszyny postrzygackie kompletne, sprzedane będą, a to za gotowe pieniądze, więcej dającemu.

Zgierz dnia (11) 23 Grudnia 1863r.

Fr. Skotnicki K. S.

Inserata.

W miejsce rozsełania biletów z powinszowaniem Nowego roku, złożono w redakcyi Łódzkich ogłoszeń dla szpitala Sgo. Aleksandra:

od P. Aleksandra Skrudzińskiego Rs. 1.

od P. Louis Geyer Rs. 1.

od P. Wilhelma Landau kop. 50.

od P. J. Petersilgé Rs. 1.

aufgehört, der Zufluchtsort der Rebellen zu sein, und diese halten sich jetzt versteckt bei den Bewohnern der Städte und Dörfer. Ich empfehle deshalb Euer Wohlgeboren, alle energischen Mittel anzuwenden, daß die Rebellen bei den Einwohnern keine Zuflucht finden, und sie hiervon in Kenntniß zu setzen, mit der Warnung: Daß, wenn bei irgend einem Einwohner Rebellen Zuflucht finden, und entdeckt werden, die Schutz gebenden dem Kriegsgericht übergeben, und allen Folgen der Kriegsgesetze, gleich den Rebellen, unterliegen werden.

Den Einwohnern der Städte und Städtchen wird außerdem eine Kontribution in Geld auferlegt.

Uebrigens empfehle ich, allen in dem Euer Wohlgeboren anvertrauten Kreise wohnenden Schneidern, Schuhmachern und andern Handwerkern auf's Strengste zu verbieten, Niederlagen fertiger Sachen zu halten, mit der Bemerkung, daß, wenn solche irgendwo entdeckt werden, sie konfisziert, und die Eigenthümer dieser Gegenstände, so wie die Bürgermeister und Gemeindevorsteher, zur Verantwortung gezogen werden.

Das Original ist unterschrieben vom Kriegs-Chef General-Lieutenant Belgard.

Für die Uebereinstimmung: der Regiments-
Zahlmeister Stabs-Kapitan Milukow.

Die Uebereinstimmung dieser Kopie bescheinigt
der Gehülfe des Kriegs-Chefs A. Lipski.

Łódź, den (21. Dezember) 2. Januar.

Major Kaliński.

Antündigung.

Am (27. Dezember 1863) 8. Januar 1864 und die darauf folgenden Tage, stets um 10 Uhr Morgens, werden in der Stadt Łódź, Zgierzer Bezirk, auf dem Plage der Alt- oder Neustadt, oder wo an diesem Tage der Wochenmarkt abgehalten werden wird, an den Meistbietenden, gegen gleich baare Bezahlung folgende, gerichtlich eingezogene Gegenstände verkauft werden: 2 Kleiderschränke, ein birkenner und ein eiskener, 1 eiskene Komode mit drei Schubladen, 6 eiskene mit Rohr ausgeflochtene Stühle; 1 eiskene Toilette, 1 dreiviertel hoher Spiegel in schwarzem Rahmen; 1 schwarz angestrichener Schreibtisch, dessen Deckel mit Tuch überzogen, 1 Wanduhr mit Gewicht, 1 Speisetisch mit Ausziehplatten, 1 furnirtes Kanapee; 6 eiskene, mit Damast überzogene Stühle, 1 anderthalbviertel hoher Spiegel, 1 eiskener Tisch vor das Kanapee, 1 gestickte und eingeraumte Landschaft, eine quadratförmige Landschaft in Bronzerahmen; 2 eiskene Vettstellen, und zwei vollständige Tuchscheermaschinen.

Zgierz, den (11.) 23. Dezember 1863.

Fr. Skotnicki G. G.

Inserate.

A. Schuck. Piano-Forte-Bauer empfiehlt sich einem geehrten Publikum zum Reperiren und Stimmen von Piano-Forte, sowie sonstiger Reperaturen aller musikalischen Instrumente.

Bestellungen beliebe man in der Buch- und Musikalienhandlung des Hrn. J. Arndt, oder in meiner Wohnung Petrikauer Straße Nr. 744 abzugeben.

SKŁAD WÓDEK, ARAKÓW I SPIRYTUSÓW

z destyllarni Widzewskiej

w domu P. Dobrzyńskiego w rynku nowego miasta zawiadamia, że Garniec okowity anyżowej sprzedawać będzie włącznie z opłatą podatkową po

1/2 p. 6 gr. 15.

Co do innych trunków, drukowane cenniki, stemplem fabryki opatrzone, znajdują się w składzie i na żądanie Interessentom udzielane będą.

W razie zmiany ceny, szan: publiczność przez niniejsze pismo zawiadomiona zostanie.

Poleca się.

Moj MAGAZYN GARDEROBY na starem mieście.

Dla Panów:

Tuzurki i Paletoty z dobrej materyi po cenie Rs. 8—26.

Pantalony Rs. 4—9.

Kamizelki kortowe i jedwabne Rs. 2—5.

Cały garnitur Rs. 20—30

Szlafroki Rs. 12—18

Daléj koszule flanelowe i jedwabne krawaty.

Dla Dam:

Mantyle i Paletos najswieższej mody od Rr. 15—25

Kaftaniki Rr. 4—9.

Ofiarując po najdostępniejszych cenach swoje usługi, poleca się szanownej publiczności.

M. Bienenstock.

Obwieszczenie.

Skład okowity konsumcyjny P. Fejgina ma zaszczyt zawiadomić Szan. Publiczność, jak niemniej PP. szynkarzy trunków, że od dnia 1 Stycznia 1864r. sprzedawać będzie okowity czysto anyżem przepalanej próby Trallés 78, już to z opłatą konsumcyjną i podwyższoną opłatą zyskowego, w mniejszej cenie, to jest garniec jeden za **Rs. 1.**

Co do rzetelnej miary, dobroci okowity i przyzwyczajenia kupujących, jak dotąd było, i nadal poleca się

Plenipotent dzierzawcy konsumcyi miasta Łodzi:
F. Zaydensztadt.

A. SCHUCK, fortepianista.

Trudniący się naprawą i strojeniem fortepianów i wszelkich innych, instrumentów muzycznych, poleca się względem Szanownej publiczności.

Z obstalunkami raczą się osoby zgłosić do księgarni J. Arndt lub mego mieszkania — ulica piotrkowska Nr. 745.

J. Philipp, powroźnik,

zawiadamia Sz. Publiczność, iż przeniósł swoje mieszkanie na ulicę Konstantynowską Nr. 328 i poleca swoje wyroby.

Anzeige.

Die Spiritus-Niederlage der Konsumtion des Hrn. Fejgin erlaubt sich, ein geehrtes Publikum, so wie die Herren Schänkwirthe zu benachrichtigen, daß vom 1. Januar 1864 an, reiner, über Anis abgezogener Spiritus (Okowit) von der 78. Probe nach Tralles, schon mit Hinzurechnung der Konsumtions- und der erhöhten Getränkesteuer zu herabgesetztem Preise, nämlich der Garnier für einen Rubel, verkauft wird.

Dinsichtlich guten Maasses, der Güte der Getränke und guter Aufnahme der Käufer, wie bisher, empfiehlt sich

der Bevollmächtigte des Wächters der Konsumtionssteuer der Stadt Lodz.

F. Zaydensztadt.

In der Tabaks-Fabrik von

Landau und Comp. hier Orts

finden sofort über 80 Frauen und Kinder bei sehr leichter Arbeit gegen einen Tagelohn von 15 bis 25 Groschen für einige Zeit Beschäftigung.



In der **Buchhandlung** von

Gottfried Verlach in Lodz

werden Bestellungen auf sämtliche

Zeitschriften.

sowie auch auf alle in Buchhandel einschlagenden Gegenstände entgegengenommen, prompt und schnelligst ausgeführt.

Zur geneigten Beachtung!

In meinem

GARDEROBE- MAGAZIN

am alten Ringe

sind vorrätzig für Herren:

Rocke und Paletots, modern gearbeitet aus vorzüglichem Stoffe, zum Preise von Rbl. 8—25

Beinkleider dergleichen Rbl. 4—9

Westen aus Kord und Seide Rbl. 2—5

auch ganze Garnituren Rbl. 20—30

Schlafrocke Rbl. 12—18

ferner Flanelhemden und seidene Schlipse.

Für Damen:

Mäntel und Paletots in neuester Facon zum Preise

von Rbl. 15—25

Jacken Rbl. 4—9

Indem ich bei den billigsten Preisen die reellste

Bedienung zusichere, bitte ich ein geehrtes Publikum

um geneigten Zuspruch. M. Bienenstock.

Das Expeditions-, Commissions-, Kohlen- und Inkasso-Geschäft von

RUDOLPH REDLICH et Comp.

empfiehlt sich zu geneigter Beachtung.

Worki do zboża po cenach najdostępniejszych do przedania i do wynajęcia; za wynajęcie worka na 14 dni 15 Groszy.

Wolf Bern,
Przy starym rynku Nr. 181.

In der Niederlage der süßen Getränke, Tracte und Spritte aus der Widzewer Destillir-Anstalt, wird mit dem 1. Januar 1864, der

Anis-Spiritus-Verkauf

zu den möglichst billigsten Preisen, beginnen.

Die geehrten H. Interessanten wollen gefälligst auf das Obige reflektiren, indem die Fabrik versichert, daß sie sich zum Zwecke gemacht hat, ihre Kunden, sowohl in Betreff der Güte, wie der Preise der Produkte, zu befriedigen.

Getreidesäcke werden billigt verkauft — oder verpachtet (per Sack auf 14 Tage 15 Groschen).

Wolf Bern.
Am alten Markte No. 182.

Ein tüchtiger **Walker-Meister** findet sofort eine Stellung unter annehmbaren Bedingungen. Näheres in der Expedition dieses Blattes.

J. Philipp, Seilermeister

zeigt hiermit ergebenst an, daß er gegenwärtig in der Konstantiner Straße Nr. 328 wohnt, und empfiehlst allerhand Seilerwaaren.



Lodz. Ein vierstücker Plauwagen auf Federn, überfahren, ist billigt zu verkaufen im „Hotel de Pologne“. Auskunft A. Engel.

Lodz dnia 30. Grudnia 1863 r.

Wyjechał (abgereift):

Sztajer Chajm handl. do m. Blaszek, Traube Mendel handl. do m. Ozorkowa, Rozen Abrani kupiec do m. Wieruszowa, Toruńczyk Icek handl. do m. Piątku, Szadkowski Dawid handl. do m. Lutomińska.

Przybyli (angekommen):

Wielkiewicz Abramowicz handl. z M. Wysokie Mazowieckie, Szyper Icek handl. z m. Częstochowy, Koper linkus handl. z m. Tarczyna, Rombandel Mendel handl. z m. Tarczyna, Erdberg Natys handl. z m. Kutna, Morgenstern linkus kupiec z m. Lipna.

Rechnungs-Abschluss

über die Beiträge der am 25. d. Mts. im Paradiese stattgefundenen Christbescherung.

Eingegangen:

Louis Geyer 175 Ellen Hofenstoff, 33¼ E. woll. Calmuc, 11 E. Barchent, 50 E. Kattun, 14 Tücher, Hofrichter 32 E. Barchent, Steinert 86 E. Kattun, Joh. Mercens 105 E. halbwollenen Stoff, Mocuła 47 Kattun, Joh. Namisch 27 E. Kamlot, Wittwe Wittner 20 E. Hofenstoff, Zahmert 3 Paar Schuh, J. Peters 15 Pfund Strickgarn, 46 E. Kittai, 90 Kattun, W. Botke 66 E. Poile de chevre, J. Schafer 40 E. dito,

w Drakarni J. Petersilgé.

16 E. Hofenstoffe, Lattke 5 Dugend Schreibhefte, 5 Dugend Meißedern, 5 Dugend Federn, E. Krutsche 92 E. Kamlot, A. Thiele 16 E. Sammet, A. Heidrich 12 E. Hofenstoffe, Mad. Kerbiezel 23 E. Poile de chevre, Körpert 51 Barchent, Fr. Hille 10 E. Flannelle, R. Kühnel 32 E. Kockzeug, F. Siebert 8 E. dito, 7 E. Kleiderstoff, F. Sellin einen wollenen Shawl, W. Müller 46 E. Kattun 1 Dugend Tücher, E. Lungen 56 E. Kockzeug, Lampe 29 E. Hofenzeug, Bernowicz 10 Stück Shawls und 1 Umschlagetuch, Brieser 37 E. Kleiderstoff, A. Namisch 9 E. Hofenstoffe, L. Hentschel 4 E. wollene Umschlagetücher 8 kleinere dito, 4 Schwais, Havel 20 Stk. Westen, Erhardt 3 Dugend Shawls, Grau 34 E. Kockzeug, J. Peter 6 D. wollene Umschlagetücher, E. Hentschel 1 dito, 1 D. d. Shawls, Kohnstadt u. Comp. 50 E. Kockzeug, Arndt 6½ D. div. Schreib- und Schulbücher, A. Kober 8 Tücher, Hinz 6 Paar Schuhe 4 Shawls, Fasimann 2 Schw., 1 Kapuze, 1 Paar Strümpfe, Wiv. Stegemann 21 Ellen Hofenzeug, M. M. einen kompletten Knaben-Anzug, Schnellke 12 E. Beesch, M. M. 12 E. Barchent, J. Jint 5 E. Hofenstoff, 3 woll. Tücher, M. M. 2 Schürzen, eine Jacke, 3 Paar Strümpfe, eine Kapuze, J. Wergau 5 Schw. ein woll. Umschlagetuch, A. Dietrich 2 Schw. und 5 w. Tücher, A. v. Wesch 2 komplette Mädchen-Anzüge, Kaczerowski hundert Pfund Mehl, M. Kuntel hundertundsechzig Pfd. dito, J. Start zwölf Ellen Barchent, Grubert ein Dugend fertige leinene Hemden, Wiv. Treutler div. Kleidungsstücke, Pfeifer 8 woll. Tücher, K. Kretschmer zehn Shawls und zehn woll. Tücher, Gregor sechs Schürzen und eine Kapuze, Wortwert 8 Shawls und sechszehn woll. Tücher, Hartmann div. Kleidungsstücke, J. Heidrich drei Paar Schuhe, F. Müller 7 b. Shawls und drei fertige Westen, Polte sechs große Düten Zuckergebäck, Gehlig hundertundsechzig Düten Müße, Zucker, Kaffee und Cichorie, H. Mertens 20 E. Poile de chevre, Kessler aus Jhunsarwola 5 Dugend Tücher, E. Jansch, 33 E. Kamlot, J. Köster 64 E. Poile de chevre, Reich 46 E. Kleiderstoff, Strauß 70 E. dito, Kuste 37 E. dito.

An Saarem ist eingeflossen:

Durch das Konzert 436 fl. 6 gr., H. A. Bauch 40 fl. J. Dilschberger 2 fl., A. Liliernit 10 fl., Pentert 20 fl., Hoffmann 20 fl., E. Ludwig 40 fl., Baron v. Bremsen 166 fl. 20 gr. Dr. Sterzel 6 20, Wefle 3 10, A. Hoff 6 20, J. Zimmermann 2 fl., J. Peters 107 10, D. Herberich 7 fl., F. Grotel 50 fl. Pajziewicz 33 10, J. Buhle 6 20, Fr. Sch 33 10, ein Tagelöhner 20 gr., L. Kampold 33 10, Lattke 13 10, Freimund 13 10, W. Guroki 3 10, A. Medlich u. Comp. 26 20, Kalinowski 20 fl., Hempel 20 fl., Stegemeyer 6 20, E. Reinelt 6 20, Seefeld 6 20, Bartogel 6 20, J. Kretschmer 6 20, Wiv. Moes, 66 20, Pigalki 6 20, Kladziewski 6 20, Wertshilski und Etz 30 fl. — 20 gr., Handke 60 fl., A. Start 6. 20, Feigen 33 10, Finster 6 20, Süuno 6 20, Heßen 6 20, A. Hiebart 4 fl., E. Kaufmann 14 15, Kuznicki 13 10, Dr. Strzalko 6 20, Schließ 6 20, Wisznowski 6 20, eine Waschfrau 10 gr., ein Knecht 15 gr., Petersilgé 32 10, Joner 13 10, Wagner 3 10, Leintweber 20 fl., Sküllow 6 20, M. M. 6 20, F. E. 13 10, F. W. Herrman 20, K. Wisznmann 6 20, Haffstein 6 20, Klans 6 20, Wiv. Fleischer 13 10, Mantewffel 6 20, D. Schwetshz 20 fl., Matysfel 10.

Zusammen 1613 fl. 16 gr.

Auslagen.

168 Paar Schuhe kosten 453 fl. 25 gr., 97 Mügen 150 fl., Lichter zum Christbaum 6 20, 270 Pfd. Mehl (7½ gr.) 67 15, 5 Dugend Strümpfe 54 15, Schneiderlohn 577 22, Zeitungs-Zuferte 119 fl., für 61 Paar Strümpfe Strickerlohn 61 fl., 3 Schwarzen Äpfel 33 10, Heßen und Bäckerlohn 24 fl.

Zusammen 1547 fl. 17 gr.

Den Rest des Betrages wie auch der Sachen habe ich Herrn Konstadt zur weiteren Verfügung für israelitische Kinder übergeben. Bekleidet wurden Zweihundert. A. Hentschel.

Gedruckt bei J. Petersilgé.